

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 69 (2011)  
**Heft:** 365

**Rubrik:** Veranstaltungskalender

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vorträge, Kurse, Seminare und besondere Beobachtungsanlässe



### AUGUST

■ Samstag, 6. August 2011, 14 Uhr MESZ

#### City-Star-Party

Ein Teleskoptreffen der ganz anderen Art: Statt bei Neumond und tief-schwarzem Himmel fernAbseits jeder Lichtverschmutzung, wird dieses Treffen wie der Name schon andeutet in der Stadt, genauer in Stuttgart stattfinden. Es steht das gemütliche Beisammensein und Fachsimpeln über diverse Themen im Vordergrund.

Ort: Grünanlage bei der Sternwarte Stuttgart: Zur Uhlandshöhe 41, D-Stuttgart  
Internet: <http://www.city-star-party.de>

■ Samstag, 27. August 2011, 20:30 Uhr MESZ

#### Besuch bei der römischen Göttin Vesta

Referent: Men J. Schmidt, Astronomie- und Weltraumjournalist

Ort: Aula, Schulhaus Grevas, St. Moritz

Veranstalter: Engadiner Astronomiefreunde

Internet: [http://www.engadiner-astrofreunde.ch/2\\_halbjahr\\_2011.html](http://www.engadiner-astrofreunde.ch/2_halbjahr_2011.html)

### SEPTEMBER



#### Öffentliche Führungen in der Urania-Sternwarte Zürich:

Donnerstag, Freitag und Samstag bei jedem Wetter. Sommerzeit: 21 h, Winterzeit: 20 h.

Am 1. Samstag im Monat Kinderführungen um 15, 16 und 17 h. Uraniastrasse 9, in Zürich.

**[www.urania-sternwarte.ch](http://www.urania-sternwarte.ch)**

■ Samstag, 10. September 2011 ab 10 Uhr

#### 6. Internationale Astronomie-Messe AME2011

Ort: Messegelände, D-78054 Villingen-Schwenningen

Veranstalter: Siegfried & Walburga Bergthal

E-Mail: [info@astro-messe.de](mailto:info@astro-messe.de)

■ Donnerstag, 22. September 2011 - Sonntag, 25. September 2011

#### 10. Teleskoptreffen «mirasteilas»

Das Teleskoptreffen der Astronomischen Gesellschaft Graubünden in Falera zählt seit einigen Jahren zu einer der beliebtesten Treffen der Amateur-Astronomen des Kantons Graubünden und wird auch von Hobby-Astronomen aus der ganzen Schweiz und aus den Nachbarländern besucht.

Dieses Jahr feiert Falera gar ein doppeltes Jubiläum! Die Sternwarte ist seit 5 Jahren in Betrieb und das Teleskoptreffen hat einen runden Geburtstag.

Ort: Sternwarte Mirasteilas und Zentrum Fermata: Falera, GR  
Veranstalter: José De Queiroz/Astronomische Gesellschaft

Internet: <http://www.mirasteilas.net/>

Email-Kontakt: [teleskop treffen@mirasteilas.net](mailto:teleskop treffen@mirasteilas.net)

### TELESKOPTREFFEN

■ Freitag, 2. September 2011 - Samstag, 3. September 2011

#### Teleskoptreffen Melchsee-Frutt/Tannalp

Ort: Berggasthaus Tannalp: Tannalp, 6068 Melchsee-Frutt

Veranstalter: Jens Bydal, Planetenwelt GmbH, +41 79 543 0268.

Internet: <http://www.planetenwelt.ch/>

Email-Kontakt: [info@planetenwelt.ch](mailto:info@planetenwelt.ch)

## Swiss Wolf Numbers 2011

Marcel Bissegger, Gasse 52, CH-2553 Safnern



März 2011

Mittel: 62.9

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
42	54	40	68	105	114	111	112	81	53
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
60	61	40	39	31	23	27	24	34	33
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
21	33	34	33	70	85	80	102	88	52

April 2011

Mittel: 65.8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
53	56	52	51	43	56	58	78	69	55
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
69	67	99	97	99	100	67	59	62	57
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
64	83	74	55	48	61	62	42	52	69

März 2011

April 2011

Name      Instrument      Beobachtungen

Name      Instrument      Beobachtungen

Barnes H.

Refr 76

15

Barnes H.

Refr 76

8

Bissegger M.

Refr 100

12

Bissegger M.

Refr 100

7

Enderli P.

Refr 102

5

Enderli P.

Refr 102

21

Friedli T.

Refr 40

11

Friedli T.

Refr 40

22

Friedli T.

Refr 80

11

Friedli T.

Refr 80

22

Möller M.

Refr 80

17

Möller M.

Refr 80

26

Mutti M.

Refr 80

17

Niklaus K.

Refr 250

23

Schenker J.

Refr 102

5

Schenker J.

Refr 102

6

Suter E.

Refr 70

25

Suter E.

Refr 70

25

Tarnutzer A.

Refr 203

12

Tarnutzer A.

Refr 203

21

Weiss P.

Refr 82

24

Von Rotz A.

Refr 130

16

Willi X.

Refr 100

12

Weiss P.

Refr 82

28

Zutter U.

Refr 90

17

Willi X.

Refr 200

5

Zutter U.

Refr 90

17

### Wichtiger Hinweis

Veranstaltungen wie Teleskoptreffen, Vorträge und Aktivitäten auf Sternwarten oder in Planetarien können nur erscheinen, wenn sie der Redaktion rechtzeitig gemeldet werden. Für geänderte Eintrittspreise und die aktuellen Öffnungszeiten von Sternwarten sind die entsprechenden Vereine verantwortlich. Der Agenda-Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe (Veranstaltungen Oktober und November 2011) ist am 15. August 2011 (Bitte Redaktionsschluss einhalten). Zu spät eingetroffene Anlässe können nach dem 15. August 2011 nicht mehr berücksichtigt werden.)

### Sternwarten und Planetarien

#### ÖFFENTLICHE STERNWARTEN

■ Jeden Freitag- und Samstagabend, ab 21 Uhr

#### Sternwarte «Mirasteilas», Falera

Eintritt Fr. 15.– (Erwachsene), Fr. 10.– (Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren) Bei öffentlichen Führungen ist eine Anmeldung erforderlich. Sonnenbeobachtung: Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat bei schönem Wetter von 10 bis 12 Uhr.

■ Bis Frühjahr 2012 geschlossen

#### Schul- und Volkssternwarte Bülach

Die Sternwarte Bülach bleibt wegen Um- und Ausbaurbeiten bis Frühjahr 2012 für das Publikum **geschlossen**.

<http://sternwarte-buelach.ch/>

■ Jeden Mittwoch, ab 21 Uhr (Sommer), nur bei gutem Wetter

#### Sternwarte Rotgrueb, Rümlang

Im Winterhalbjahr finden die Führungen ab 19.30 Uhr statt. Sonnenbeobachtung: Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat ab 14.30 Uhr (bei gutem Wetter).

■ Jeden Dienstag, 20 bis 22 Uhr (bei Schlechtwetter bis 21 Uhr)

#### Sternwarte Hubelmatt, Luzern

Sonnenführungen im Sommer zu Beginn der öffentlichen Beobachtungsabende. Jeden Donnerstag: Gruppenführungen (ausser Mai - August)

■ Öffentliche Führungen jeden Dienstag, Schulhaus Kreuzfeld 4

#### Schulsternwarte Langenthal

Langenthal, <http://sites.google.com/site/kreuzfeld4/sternwarte-2>

■ Während der Sommerzeit, mittwochs von 20:30 bis ca. 22:30 Uhr.

#### Sternwarte Eschenberg, Winterthur

Während der Sommerzeit (Ende März bis Ende Oktober): von 20:30 bis ca. 22:30 Uhr. **Achtung:** Führungen nur bei schönem Wetter!

■ Jeden Freitag, ab 21 Uhr (Sommer), ab 20 Uhr (Winter)

#### Sternwarte Schafmatt (AVA), Oltingen, BL

Eintritt: Fr. 10.– Erwachsene, Fr. 5.– Kinder.

Bei zweifelhafter Witterung: Telefon-Nr. 062 298 05 47 (Tonbandansage)

■ Jeden Freitagabend, im August 21:30 Uhr, im September 20:30 Uhr

#### Sternwarte – Planetarium SIRIUS, BE

Eintrittspreise: Erwachsene: CHF 12.-, Kinder: CHF 6.-

■ Tous les mardis et vendredis soirs, 20 h

#### Observatoire d'Arbaz - Anzère

Il est nécessaire de réserver à l'Office du tourisme d'Anzère au 027 399 28 00, Adultes: Fr. 10.–, Enfants: Fr. 5.–.

■ Jeden Freitag ab 20 Uhr

#### Beobachtungsstation des Astronomischen Vereins Basel

Auskunft: <http://basel.astronomie.ch> oder Manfred Grünig, Tel. 061 312 34 94

■ Tous les mardis, toute l'année, seulement par ciel dégagé, dès 21h en été

#### Observatoire des Vevey (SAHL) Sentier de la Tour Carrée

Chaque premier samedi du mois: Observation du Soleil de 10h à midi.  
Tel. 021/921 55 23

■ Öffentliche Führungen

#### Stiftung Jurasternwarte, Grenchen, SO

Auskunft: e-mail: [info@jurasternwarte.ch](mailto:info@jurasternwarte.ch), Therese Jost (032 653 10 08)

■ Öffentliche Führungen, Sommer ab 22:00 Uhr, Winter ab 20:30 Uhr.

#### Schul- und Volkssternwarte Randolins, St. Moritz

Auskunft: <http://www.sternwarte-randolins.ch/>

### Astronomische Anekdoten



■ Wenn das Fernrohr verkehrt herum läuft  
«Und sie bewegt sich doch»...



Ja – unsere Techniker! Was wäre unsere Sternwarte ohne sie, die sich um die Wartung und Funktions-tüchtigkeit unserer Fernrohre kümmern... In den mehr als 25 Betriebsjahren – jetzt wird die Sternwarte Bülach renoviert und ausgebaut – hatten wir selten bis nie Pannen mit unseren Instrumenten. Den Technikern sei Dank! Als ich allerdings vor einem Jahr nach einer neuerlichen Teleskop-

revision den Besuchern die Objekte des aktuellen Himmels zeigen wollte, schien das Fernrohr nicht so recht zu wollen. Irgendetwas war an jenem Abend speziell. Kaum hatte ich das Zielobjekt angepeilt und am Okular für die Besucher eingemietet, lief das Gestirn aus unerklärlichen Gründen permanent aus dem Blickfeld hinaus. Alle paar Minuten musste ich das Objekt wieder nachstellen. Vorerst dachte ich, dass etwas mit der Rutschkupplung nicht in Ordnung wäre. Bei sehr tief stehenden Objekten hatte unser «Zwillingsfernrohr» ein leichtes, inzwischen behobenes Balanceproblem. Als aber auch zenitnahe Objekte ständig «davon liefen», prüfte ich abermals den Nachführmotor, ob ich den überhaupt eingeschaltet hatte. Alles lief! – Tage später, nachdem ich unsere Techniker über die fehlerhafte Nachführung orientiert hatte, erreichte mich ein eMail, mit dem Inhalt, dass versehentlich zwei Drähtchen der Rektaszension verkehrt gelötet wurden und das Fernrohr statt nach Westen, nach Osten herum lief! Ja – unsere Techniker sorgen ab und zu auch für Überraschungen! Das Nachführproblem wurde natürlich schnell behoben. Etwas schwieriger wäre es geworden, die Erde verkehrt herum rotieren zu lassen, was dann alle übrigen Sternwarten vor erhebliche Probleme mit ihren Fernrohren gestellt hätte...

Erlebt von Thomas Baer

Weitere Informationen: <http://sternwarte-buelach.ch/>

### Lustige Astronomiegeschichten

An dieser Stelle bringen wir in den nächsten ORION-Nummern in loser Folge originelle und lustige Astronomiegeschichten präsentieren. Sicher können viele Sternwartenleiter Episoden über nächtliche Telefonanrufe besorgter Erdenbürger erzählen. Auch beim Beobachten oder Fotografieren passieren ab und zu Missgeschicke. Senden Sie der ORION-Redaktion Ihre persönliche Geschichte.